ESTERO IL DOPPIO

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a IL RISVEGLIO PUB. CO. 47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.

manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Italian Weekly Newspaper GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Anno VII.

DUNKIRK, N. Y., SABATO, 1 OTTOBRE 1927

uno, o popolo, e vincerai

se scultoria: "Sii uno, o popolo, sii la sua grandezza immortale? uno e vincerai! Così da questa casa cinque giorni dopo, sul Volturno, la parola fu storia".

ria gloriosa.

glia del Volturno, l'animo nostro do finato avrà non poco a dolersi. vrebbe ricoverarsi nelle memorie e Gridiamo, è vero, dai tetti che la erano mercenarii, o messi assieme a sugli allori degli altri. forza, come gli eserciti stanziali generalmente sono. Essi combattevano provevole, ma abbietta. Ed è dovere per la libertà della loro patria e la del giornalista cosciente, anche se redenzione dei loro fratelli. Ed ognu-no di essi si era, per virtu della sua rità, di dire quello che dovrebbe, senfede e del suo idealismo, trasformato za sottintesi e senza paura. in eroe.

Pilade Bronzetti, lasciato a Campo Morone con una compagnia di presso a poco trecento uomini, per impedire ebbe un solo comando, semplice ma comandi del Cavaliere dell'Umanità: si passò. Pari agli eroi di Leonida, Bronzetti caddero uno dopo l'altro della loro opera immortale. combattendo gloriosamente in difesa della posizione affidata a loro da Garibaldi, ma il nemico non passò. E la

mortale si copri di gloria. Tutti i che hanno meno scrupoli ed armi più suoi legionarii, dai generali di divi- potenti degli antichi. sione all'ultimo gregario, si confusero in una gara di eroismo e di sacrifizio. E le generazioni nuove dovreb- guita presto dall'azione. bero studiarne le gesta per sapere Nei nomi grandi di Garibaldi e di quanto costi la patria e la libertà.

rai. E questo monito merita di esse-| nerazione e di rivendicazione essere re ricordato in questo momento in degno dei "Grandi" che ci insegnaro- hanno visitato otto grandi città e si cui la nostra povera razza ed il no- no il cammino e ci offrirono, con la stro povero popolo sono sempre più loro vita, l'esempio da seguire. divisi da lotte intestine, da gelosie, Sii Uno, o Popolo, e Vincerai. Coda interessi spesso inconfessabili, da si parlava al popolo d'Italia Giusepsete inestinguibile di potere e di ar- pe Garibaldi, il 6 Settembre 1860. E,

ci — e sono molti — pensare di noi immortale, possa il ricordo di quella se ci terremo ancora divisi dalle pas- vittoria spronarci a conseguire presto sioni e dall'egoismo individuale? Non anche la nostra, che confermera il è il mondo largo abbastanza per tut- vaticinio e ci renderà degni dei nostri ti? E non siamo noi fratelli di fatto, immortali antenati e di noi stessi. come lo siamo di nome? A cosa potrà

al "Nogales Herald" dicono che di-

allineati in una pubblica piazza e fu-

I loro corpi sono stati appesi a de- gro.

cilati da una squadra di esecuzione.

come avvertimento pubblico.

Giovanni Bovio, dettando la iscri- portarci mai la continuazione di una zione per la lapide che fu affissa sul- politica nefanda se non al servilismo, la casa che ospitò Giuseppe Garibal- al quale i nostri martiri ci sottrassedi, alla vigilia della sua trionfale en- ro un tempo, ed alla ignominia, che trata in Napoli, che avvenne il 7 Set- non dovrebbe mai intaccare la nostra tembre del 1960, usò questa sua fra- razza, col suo passato glorioso e con

Oggi è il Primo Ottobre. E sono parlava Giuseppe Garibaldi, e venti- passati appena sessantasette anni dalla data che registrò negli annali della nostra razza una pagina di glo-Il popolo Italiano dovrebbe riman- ria e di grandezza nuove. Che cosa dare a mente le parole immortali di abbiamo noi fatto per continuare, o Giuseppe Garibaldi ed il commento, perpetrare; l'opera del Cavaliere delnon meno scultorio, di Giovanni Bc. l'Umanità e della sua falange di vavio, che di Giuseppe Garibaldi fu a- lorosi? Nulla, all'infuori dello sforzo mico sincero e devoto e che dell'epo- di distruggere l'opera loro. E se non pea Garibaldina ha popolarizzato, con ci affrettiamo a dare macchina indetti indimenticabili e concisi, la sto- dietro, nella nostra opera dissolutrice, finiremo col distruggere noi stes-Oggi, all'anniversario della batta- si, cosa di cui il nostro egoismo scon-

riandare gli episodi gloriosi di quella nostra razza è immortale perchè ha epopea immortale. Il primo Ottobre un passato che tutte le altre ci invidel 1860 i volontarii di Giuseppe Ga- diano. Mai cosa facciamo per afferribaldi affrontarono, sul Volturno, mare non il passato, al quale non abl'esercito del Borbone. Il nemico era biamo contribuito, ma il presente, del bene armato e di gran lunga superio- quale siamo i fattori principali? re in numero alle falangi Garibaldi- Sfoggiamo la nostra indifferenza e ne. Ma i volontarii di Garibaldi non la nostra partigianeria e dormiamo

La nostra condotta è non solo ricorre il rischio di sfidare l'impopola-

Il compito è doloroso, dobbiamo ammetterlo. Ma il dovere ci impone di assolverio con la migliore grazia di questo mondo e con quella franl'aggiramento della divisione Bixio, chezza che questo giornale modesto ha messo alla testa del suo programindimenticabile, come erano sempre ma di educazione e di rigenerazione. Siamo uniti, adunque, seguendo in "Pilade, di quà non si passa!" E non tal modo l'opera e l'azione dei nostri grandt Il sangue che essi versarono che sbarrarono il passo alle schiere non fu versato indarno, ammenocche, del re di Persia, Terse, alle Termopi- la nustra indifferenza si estenda sino li immortali, i valorosi di Pilade ai limiti della completa distruzione

Uniti, vinceremo. Ma l'unione non deve significare asservimente, sfruttamento. Il nostro patriottismo divisione Bixio ebbe agio di operare dovrà rivelarsi non da quello che procome aveva concepito Garibaldi e de clamiamo quanto da quello che facterminare la vittoria immortale che ciamo disinteressatamente. L'egoismo diede al tiranno Borbone il colpo di è stato sempre la rovina dei popoli e all'Estero grazia ed agli Italiani delle provincie delle nazioni. E la nostra razza fini-L'esercito volontario del Duce im- gata di nuovo dai tiranni moderni, russo denduce all'estero e la pressio-

La data dovrebbe inspirarci. E la nostra promessa dovrebbe essere se-

Mazzini, stringiamo adunque le file. Sii uno, o popolo. Sii uno e vince- E possa il nostro movimento di rige-

se dopo venticinque giorni la sua pa-Che cosa potranno i nostri nemi- rola fu storia, sulle rive del Volturno

sotto il comando di "El Pillica" ed il

suo luogotenente T. Daniel Cruz, ne-

uccisi in un combattimento a Puebla.

Messicani giustiziati

Mogales, Ariz. - Notizie da Tepic, battimento nello Stato di Puebla.

ciotto banditi messicani, sono stati hanno attaccato il treno. Essi erano

gli alberi con una tabella su di essi, Circa quaranta banditi sono stati

Altre notizie allo stesso giornale, ed il capo ribelle Cabina Zepeca, ex

un treno passeggieri del Southern stato ferito. Altri banditi sono stati

Pacific, vicino Acaponeta e Nayarit, presi prigionieri e molte munizioni

mercoledi scorso; e di un forte com- sono state anche prese dalle truppe

CULATION, ETC., required by the Act of Congress of August 24, 1912 of IL RISVEGLIO, published weekly at Dunkirk, N. Y., for 1st

Publisher, IL RISVEGLIO PUBLISHING CO.

Managing Editor, Joseph B. Zavarella.

Owner, Joseph B. Zavarella.

Editor, Joseph B. Zavarella.

rages, or other securities are: None.

Post Office address, 47 East 2nd Street, Dunkirk, N. Y.

Known bondholder, mortgages, and other security holders ow-

or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mort-

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIR-

Libero

"Watch Your Cattle," the Hunters Are Coming



Una delegazione americana visita la Russia

Ieri l'altre, a bordo del Piroscafe, casione, per la protezione della salu-'Levatian", arrivava a New York la te e per la ricostruzione del paese. delegazione operaia americana, che si La minaccia accata in Russia, per condurre una della guerra inchiesta ufficiale sulle condizioni e-

per una affiliazione delle unioni di di una aggressione.

proprio, con brevità e chiarezza han- americana". no riferité le loro impressioni che in Gli altri relatori alcuni punti sono in divergenza con la relazione ufficiale della Commis-

Contro la campagna

la propaganda che il Governo

Mine Workers, relatore della commis- tre per mezzo del partito comunista, sione, ha dato alla stampa un comu- la propaganda rivoluzionaria viene nicato dove non si fa cenno di quan- estesa ed allargata ai paesi esteri".

La relazione riassume il lavoro in Cina condotto dalla delegazione, la quale si è suddivisa in cinque gruppi che sono recati in molti campi minerari. I leaders comunisti sono stati intervistati, ma non pertanto la commissione ha tralasciato di fare delle os-

servazioni dirette. La relazione Murphy

"I membri della Commissione hanno trascorso la maggior parte del case di ricreazione e di educazione per operai, nonchè tutte le istituzioni

La delegazione è rimasta molto impressionata dallo stato d'animo con cui i lavoratori hanno partecipato alla vita e allo sviluppo del paese. Essa ha trovato che la produzione dell'anno in corso è un poco maggiore di quella che risulta dalle statistiche dell'ante-guerra ed è in continuo au-Una banda di circa 400 banditi,

Alti salari

"I veri salari degli operai che lavorano nelle città, sono pure più elevati di prima, mentre in aggiunta al nefici come assicurazione, vacanze con salario pagato e per molti la piparlano di un attacco dei banditi ad Colonnello nell'esercito federale, è gione gratuita,

cendo a poco a poco in virtù dell'aumento cooperativismo. Circa quatter- A bordo del "Leviatan" sono arridici milioni di operai sono organizzaquindi nelle mani di speculatori pri- Fisher da Chicago.

(My commision expires 1930) stanno compiendo nel campo dell'edu- York City.

"Il popolo russo teme veramente conomiche e politiche di quel prole-tariato. La delegazione si è dichiarata fa- scinarla ad una guerra, ma la delegavorevolmente impressionata verso il zione è rimasta impressionata dallo egime dei sovietti ed ha caldeggiato spirito altamente pacifista delle pouna più larga intesa commerciale tra polazioni che intendone conservare la Stati Uniți e Russia, sebbene ancora pace a tutti e costi e che sarebbero non ritiene, sia arrivato il momento soltanto indutte alla guerra nel caso

"Il Governo russo - conclude la Arthur Eisher e Stewart Chase, i relazione Mutphy - ha investite più ione, e Joseph Washington Hall, u- sue industrie, ma ha bisogno di più no scrittore che ha condotto in Cina vasti capitali ed è desideroso di ated in Russia una inchiesta per conto trarre nella sua orbita l'alta finanza

La relazione Chase-Fisher, che la delegazione ha rifiutato di incorporare nella propria, dopo avere parla- della fratellanza, in questa civilissito della organizzazione economica e ma repubblica degli Stati Uniti non partito comunista

"Tutte le organizzazioni politiche di opposizione - dice la relazione -Invece John Broophy della United sono state soppresse in Russia, mento Fisher, Chase e altri hanno detto. L'influenza comunista

Joseph Washington Hall, che per diversi anni ha condotto in Cina una inchiesta, ed è autore di un libro dal titolo: "La Rivolta in Asia", assicura "non esservi alcun dubbio che, nei limiti del possibile, la Russia abbia finanziato la rivolta cinese destinando a tale uopo fondi provenienti dalle concessioni di nafta".

Egli aggiunge che il Governo russo, non essendo riuscito a spingere tempo a visitare miniere, fabbriche, la rivolta alle estreme conseguenze con la creazione del Soviet cinese, sta cercando tutti i mezzi per dividere le forze dell'insurrezione in due parti.

Nella Cina meridionale i comunisti stanno lavorando per creare un movi mento destinato a stabilire i sovietti, ma nel nord il movimento insurrezionale è puramente nazionalista. Vi è una forte opposizione alla colonizza zione giapponese della Mangiuria e ciò potrà portare al tramonto del predominio giapponese.

I componenti la Commissione

La Commissione, oltre a molti sesalario, essi ricevono considerevoli be- gretari e stenografi, comprendeva economisti, giuristi e leaders operai Americani. Alcuni di essi, sono rimasti in Europa ed il loro piano è di te od indirettamente, anche il potere "Il commercio privato si va ridu- visitare altri maesi, per condurre al- politico, vediamo che anche quei di- le, ed a quella fascista in particolare,

vati: il prof. Carlos L. Israels, della ti in cooperative e maneggiano la me- Columbia University; Jerome Davis, stampa e di riunione, nonchè quelle tà del commercio al minuto della professore della Yale University; del suffragio, sono costantemente Russia. Il Governo controlla un al- Paul H. Douglas della Chicago Unitro 15 per cento, restando ben poco versity; R. G. Dunn da New York;

I leaders operai: James H. Mau-"La delegazione ha potuto accerta- ret, Fresidente della Pennsylvania re che una delle più possenti forze State Federation of Labor; John della Russia sono i suoi dieci milioni Broophy della United Mine Workers di operai unionisti, i quali, contraria- of America; Frank L. Palmer dell'Umente a quanto si ritiene negli Stati nione dei Tipografi; Albert F. Coyle, Uniti, non sono soggetti a nessun Segretario della All-American Coopene è stata particolarmente colpita dal mes W. Fitzpatrick, Presidente della bita! lavoro che le organizzazioni operaie Federazione degli Artisti di New

La libertà è il diritto naturale che, in teoria almeno, ogni individuo ha di vivere una vita indipendente, senza impedimenti, restrizioni e limitazioni. Essa si divide in assoluta e relativa. La libertà assoluta è possie ad imporsi delle limitazioni che au- tions and innuendos. mentano man mano che la società si

non tarderebbe a disgregarsi e scom- tle Wally" says they won't. parirebbero l'ordine e quel poco di cigrandezza.

Se vogliamo, forse era naturale che putting it mildly. l'uomo, sia pure primitivo, sentendono lavorare come bestie da soma.

ne cristiana, così detta dell'amore e Works. meno da una parte, allo scopo di perpetrare la schiavitù.

gnarsi da vivere.

dispetto degli insegnamenti dei maedei puritani da strapazzo, il mondo perchè oggi più che mai, il fonte-op- sparsi torrenti di sangue per essa, prime il debole; il ricco sfrutta il povero; la giustizia, in mmno a politi- quindi odiosa, come sono odiose e ricanti corrotti e senza coscienza, è digiorno, ed il popolo, i cui diritti più di imporgli la volontà di un individuo sacri sono costantemente violati, è o di un piccolo gruppo. troppo indolente per protestare e troppo ignorante per rimediarvi.

del popolo ne controllano, direttamenlotte ed a non poço spargimento di così detta del proletariato. sangue, cioè, la libertà di parola, di si, dove il governo costituzionale è duo, il quale, sostenuto da un gruppo di facinorosi armati, dopo aver usurintero, senza essere responsabile ver-

La libertà è il tesoro più prezioso

La Liberta' LETS NOT HAVE ANOTHER PUBLIC DOCK "FIASCO

quando, cioè, il bruto vive isolato e server in its issue of September 23rd, ced the building of a public dock. non è responsabile delle proprie azio- has in disguise answered a previous The Observer mentions that Marni verso chicchessia. Quella relativa, article written by the author and ion is facing a problem for the discioè limitata, sorge il momento in cui published in "Il Risveglio". None of posal of its storm sewage. It says l'uomo comincia a cooperare col pro- the facts published in that article quite possibly that is the truth, but prio simile, dando così inizio alla for- were denied and none of the arguetit does not signify that Dunkirk famazione della società in cui egli è ob- ments were refuted. The Observer ces the same problem. The Observer bligate a rinunciare a qualche diritto editorial merely cast a lot of insinua- gives no reasons to show why Dun-

sviluppa ed i suoi bisogni crescono e ticle is this: Even if the Common abundantly given in the author's A prescindere però dalle limitazio- licly declare that they will see the kirk will face the same problem as ni necessarie, senza le quali, se ognu- water front through to its comple- Marion. The plan on which the disno potesse agire a modo suo, senza tion if re-elected, then neverthless posal plant in Marion was built is essere responsabile delle proprie a- the Observer says they will not see the same as the proposed plan in zioni verso la comunità, la società that project completed because "Lit-

No matter who is elected, whether viltà acquistato, e l'uomo ritornereb- the present Common Council is elecbe allo stato selvaggio, è un fatto che ted or defeated will not matter so far to build ours. Are not these reasons fin dall'inizio l'umanità, nel suo lento as the will of the council to finish sufficient for believing that the recammino sulla via del progresso, ha the water front is concerned, because sults in Dunkirk would be the same subito enormi privazioni di libertà da nobody would dare to so diametricalparte dei più forti, dei più furbi e ly oppose and ignore the will of the dei più scaltri e malvaggi dei suoi people as to refuse to build the water membri i quali, profittando della de- front after the people by special bolezza, dell'ignoranza, della dabbe- election had willed that that should ion plant, that the people will vote naggine e dell'apatia delle masse, d'u- be done. The Observer referred to this Fall on the question of whether na maniera o d'un'altra le hanno re- the report of the Commoncouncilman or not the sum of \$800,000.00 should se schiave, e su quella schiavitù han- Weiss as to Gascoigne being of a not be appropriated to correct it. So no fondato la propria ricchezza e melancholy nature. Well, they might serious are the faults of the plan

si superiore a tutti gli animali, com- article, the Board of Works of Fort same man. presi i più forti, che egli riusciva a Wayne, Indiana and Mayor Geake vincere ed a seggiogare col suo in- called upon the Board of Trade of plans of Mr. Gregory there was to gegno, si sia inteso nel diritto di im- Fort Wayne, Indiana and requested have been a trap at each end of the perare anche sul proprio simile che that a citizens committee be appoint sewer, which would permit the excess occasione si fosse presentata. Una ted to report on the sewage disposal flow of occasional storms to run out volta messo in disuso il cannibalismo, plant. It will be remembered that without passage through the disposal i prigionieri presi nelle lotte fra tri- the whole controversy on the sewer plant, or by enlarging the pumping quali hanno accompagnato la delega- di un miliardo di rubli all'anno nelle hù, innvece di servire per carne da matter in Fort Wayne, Indiana; compagnato la delegamacello, divenivano gli schiavi dei lo- tered about Gascoigne, of Cleveland, could be handled as the sanitary sewro conquistatori, per i quali dovevat whom the Mayor wishes to select to age was handled. In regard to the perform the work in Dunkirk. The first suggestion, let me ask where Così è serta la schiavitù che è du- Chamber of Commerce accepted the would this excess flow during our rata secoli e secoli e, sia detto a gran mayor's invitation and reported to occasional storms empty into? I supvergogna della civiltà e della religio- the mayor and the Department of pose that it would have to empty into

> Pur avendo l'emancipazione dei ne- Works, the committee was formed, in the harbor. gri, posto termine ad una forma di and reported, recommending to the If we enlarge the plant it will reschiavitù, lo sviluppo della proprietà administration, three engineers any- quire the storm water to be pumped privata ha creato uno stato di cose one of whom should be selected to into it, the same as the sewage will in cui la libertà vera non potrà esi- conduct the work of the sewage dis- have to be pumped. This will mean stere fintanto che esso durerà, ossia, posal in Fort Wayne, and Gascoi- fuel and machinery, and fuel means fino a quando la società sarà divisa gne's name was not mentioned. No money, and the amount of fuel necesin due classi: quella abbiente, che report of what the committee had sary to pump this water will not be controlla la ricchezza di un paese, e learned relative to Gascoigne was insignificant either.
>
> quindi i mezzi di lavoro e di sussi- submitted, but it was comprised of Just take a walk down to the Canstenza del popolo; e quella proleta- Fort Wayne's leading citizens and it adaway Creek during one of these ria, che non possedendo altro che la is only ressonable to assume that storms. Note how the stream swells forza di lavorare, va soggetta alla their reasons for eliminating Gascoi- from almost a dry creek bed into a

> > pugnanti le dittature, che si arroga-

trario a tutte le dittature in genera- in population.

rialmente, ad abbattere le monarchie possible. (Continua in terza pagina)

Under the head of "Disposition I complete the job, especially in view bile solamente alto stato selvaggio, Lacking", the Dunkirk Evening Ob- of the fact they have never experien-

> kirk does not face the same problem The sum and substance of the ar- but reasons can be given and were Council did, through the author, pub- previous article, showing why Dun-Dunkirk. The topography of Marion is the same as that of this city. The engineer who built the Marion plant is the same as the mayor proposes as those in Marion? It will be remembered by the readers of my former article that thought it only cost about \$350,000.00 to build the Mardeclare it to be melancholy. That is which Marion adopted and built under Gascoigne, and which we are Since the publication of the last asked to adopt and build under the

The Observer cites that under the the lake. If that is so, then why have In spite of the fact that it was the a disposal plant at all? Certainly will of the Mayor and that it was the during these storms the sewage is trade-unionista, passa ad illustrare è stata abolita se non dopo la metà will of the Department of Works in not going to settle down to the bot-Essi unanimemente hanno condan- la pressione politica esercitata dal del secolo scorso e non senza una san- Fort Wayne, Indiana, that Gascoigne tom of the interceping sewer and perould be appointed, and in spite of mit nice clean water to flow off into the fact that the citizens committee the lake. These traps would only was appointed, at the request of revert us back to our present condi-Mayor Geake and the Department of tion and we would find the sewage

prima per l'opportunità di guada- gne were good, sound and sufficient. raging river. Then picture if you Fredonia has a different problem can, this amount being pumped into si reputano giuste ed imparziali; a expended for the project in that village is not nearly as great as that the sewer and one at end of the sewstri e dei sermoni degli ipocriti sa- to be expended in this city. The er, taking care of the surplus overcerdoti e ministri delle varie religio- problem of engineering is not intri- flow. Imagine if you can, one main ni, e nonostante il falso moradismo cate and Fredonia might rush to for both sewage and for storm water, adequately taking care of both of versa in uno stato deplorevolissimo dell'uomo, e giustamente si sono Park Avenue, Washington Avenue Qualsiasi restrizione della libertà fourth wards, even now we find sewage and storm water backing up venuta una parodia; la falsificazione no il diritto di togliere al popolo la filling them with a stinking and e l'adulterazione sono all'ordine del libertà guadagnata a caro prezzo e stenching mess. With an intercepting sewer taking care of sewage and atorm water, the resistance to a free Pur essendo i sovversivi i veri e and easy flow will be far greater and più forti propugnatori della liberti, this condition will be seriously ag-Poichè coloro che posseggono i mez- è un fatto che in mezzo ad essi vi è gravated. And this condition will zi necessari alla vita ed al benessere un gruppo non disprezzabile il quale, exist long before Dunkirk ever mentre da una parte si dichiara condreams of rivaling New York City

Gascoigne has been dismissed from ritti guadagnati in seguito ad aspre dall'altra giustifica quella bolscevica, Fort Wayne, He had reported to Dunkirk that he already had the job La dittatura del proletariato, af- down there. Gascoigne did the Marfermano i suoi sostenitori, differisce ion job which will have to be undone. enormemente da quella fascista, e se Should the Common Council, in the violati dappertutto, ed in alcuni pas- pure ad essa si può rassomigliare in fact of these facts, step forward and alcuni dettagli, ne differisce essen- employ him, or should they do as sostituito da quello dittatoriale, addi- zialmente nei principii e nei fini. In- they are now doing, considering the rittura aboliti da un singolo indivi- fatti, essi insistono, mentre la ditta- different engineers and trying to tura fascista rafforza la monarchia derive the best bargain for the city barcollante, impedisce al popolo di that they know how. The terms of pato il potere, si crede nel diritto di lottare per la conquista di maggiori the engineers as submitted, are undettare la propria volontà al popolo libertà ed è eminentemente imperiali- reasonable and it is the duty of the stica, quella bolscevica ha per iscopo Common Council to hire the best so chicchessia. E guai a protestare! di impedire ad ogni costo la restau- engineer at the most reasonable pricontrollo governativo. La delegazio- rative Commission di Cleveland e Ja- Perfino la libertà del pensiero è proi razione della monarchia e di aiutare ce possible and this, the public can be gli altri paesi, moralmente e mater assured they will do, as soon as is

Anthony Johnson

Sworn to and subscribed before me this 27th of Sept. 1927.

"IL RISVEGLIO"

Independent

Italian Weekly Newspaper Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO. 47 E. Second Street, Dunkirk, N. Y. Telephone 4828

Subscription Rates:

One Year

JOSEPH B. ZAVARELLA

Saturday, October 1st 1927

March 3, 1879."

Professional Directory

Local Phone

Dr. D. T. Fridena Scientifico Chiropractico Elettrico Therapeutico Vibro e Spina Therapeutico

310 Central Ave. Dunkirk, N. Y. Woolworth Building Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.

Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

> EDWARD PETRILLO Avvocato Italiano

Civile-Penale e Criminale 207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

Telephone: 2295

DR. F. C. VALVO Medico-Chirurgo-Ostetrico 30 E. 4th St., -:- Dunkirk, N. Y.

Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 1-3 e 7-8 P. M.

LEVY'S

fornitori dei migliori, abiti per piû di 62 anni

330 Central Avenue Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4

Provate Quest'uomo Si vendono farme o si cambiano

con proprieta di citta

volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con

FRANK M. HAMANN So. Roberts Rd., Dunkirk N. Y.

LATTE

puro e fresco tutti i giorni portato a casa vostra prima della 7 ordinatelo.

F. J. BRILL, Dunkirk, N. Y.

TAILOR

JOHN W. RYAN

Dunkirk, N. Y.

Abbonatevi a "Il Risveglio" \$1.50 all'anno

ATTRAVERSO ALLA COLONIA

Eccoci, Finalmente!

Eccoci, finalmente! Eccoci con un prio come i nostri lettori lo desideno, ed a ben diritto lo reclamavano.

Circa 7 anni or sono, allorchè questo giornale vide la luce per la prima buona volontà del suo Editore, il giortato di fronte a nemici acerrimi del è secondo a nessun altro giornale, sia

Arrivati a questo punto, il nostro compito è espletato, raggiunto. Ora della polizia locale, John J. Warren, spetta ai suoi lettori, agli amici, ai ritornava da Detroit, Mich., col gioconnazionali, l'aiutarlo a mantenersi vinetto Harold Dispenza. di anni 19. in vita, ad alimentarlo, ad aiutarlo e figlio ai coniugi Mr. & Mrs. James a svilupparsi, onde farlo diventare Dispenza del No. 31 W. Third, il quaun giornale temuto e rispettato. Amici lettori! al lavoro!!!

G. Biondo padre di un altro bel maschietto

L'amicone nostro Sig. Guglielmo Biondo, del No. 607 Columbus Ave., Domenica scorsa, la sua buona consorte Signora Nina, lo faceva l'uomo

Puerpera e neonato godono ottima salute. Augurii senza fine.

NELLA SONS OF ITALY

35 Nuovi Membri iniziati Domenica scorsa

gia "Il Risorgimento" dell'Ordine Figli d'Italia, tenne una superba riunione, iniziando 35 nuovi membri che vi sono entrati a far parte. Dieci altri, che non poterono essere iniziati in questa riunione, lo saranno in quella che avverrà nella quarta Domenica

Dopo la cerimonia, venne offerto a tutti i presenti (150 circa) una ottima bicchierata con sandwiches ed altre cose gradevoli.

Presenziò la cerimonia, il Grande Deputato F. Magnani di Buffalo ed una rappresentanza di soci della Loggia Paolo Giudice Emiliano anche di Buffalo.

Abbonatevi a "Il Risveglio"

Nuovo ordine di 4 macchine ricevuto dalla Brooks Plant

Gli Ufficiali della locale Brooks Plant dell'American Locomotive Co., di questi giorni ha ricevuto un piccolo ordine per la costruzione di 4 nuove macchine, per conto della Toledo Shore Lines Co.

Queste macchine devono essere costruite al più presto possibile, per la relativa consegna

Un automobile che s'incendia

Domenica scorsa, mentre il nostro carissimo amico Sig. Joseph Lapiana, commerciante del No. 106 E. Third St., passeggiava col suo Rickenbacker coupe lungo Roberts Road, non si sa come, la macchina si incendiò, e Fredoniese in particolare, un gior- e, all'arrivo dei pompieri, la macchi-

Arrestato per una brutt'accusa

Domenica scorsa la sera, il Capo le era stato tratto in arresto in quella città e riportato quì, perchè imputato di una grave accusa da parte di ona ragazza minorenne.

Comparve davanti al Giudice della Corte Municipale Anthony Johnson,

Ospedale Italiano



questo ospedale la massima assari per una sollecita e perfetta guarigione.

Dipartimenti: Medico Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genito Urinario, Utero, Venereo, Sifilitico, Raggi X, I-

soto la valente direzione del

Telefono 62-301

il quale lo mise sotto cauzione di 2; In Dunkirk, detto giorno sarà commila dollari, per comparire poi davanti al Grand Jury.

I Figli d'Italia festeggieranno Colombo con un Gran Ballo

· Il giorno 12 Ottobre, come già sappiamo, ricorre l'anniversario del "Columbus Day" giornata che viene commemorata in ogni piccola e grande città degli Stati dell'Unione.

memorato con una "Grande Festa da Ballo" dalla Loggia Il Risorgimento dell'Ordine Figli d'Italia, che darà nella Meister's Hall, con l'intervento di tutti i relativi soci e loro famiglie. Presterà servizio la "Moonlight Orchestra di questa città.

Abbonatevi a "Il Risyeglio" \$1.50 all'anno

Uva di California

Se volete farvi un buon barilotto di vino con ottima 'Uva di California", ordinatela a noi, dove sarete sicuri di avere merce buona, peso giusto, prezzo onesto e servizio inappuntabile.

Venite ad ordinarla oggi stesso e sarete serviti puntualmente.

John Noto

82 Maple Avenue,

Telephone: 4107

Dunkirk, N. Y.



\$20.00 **Old Tank Allowance**



The New Pittsburg WATER HEATER

New in design—at a new low price. The automatic water heater you have always wanted—now within every one's reach. Easy to buy-and it pays for itself in comfort and convenience the first month.

Republic Light Heat & Power Co.

Dunkirk Fredonia-Silver Creek-Brocton - Westfield

Telephone 4828

ASSICURATEVI!

PROTEGGETE LE VOSTRE FAMIGLIE, LE VOSTRE PROPRIETA' E VOI STESSI ASSICURANDOVI

CON LA

Caledonian - American Insurance Company

Joseph B. Zavarella

AGENTE

47 East Second Street

Dunkirk, New York

Speciale per Sabato

Le Genuine Gene Tunney Sweaters, sono le sweaters con la forza ed il vigore. Per Ragazzi ed Uomini

\$2.89 Per Ragazzi **Sweaters** \$3.89

EXTRA SPECIALE

Lumber Jacks di Lana Pesante per Uomini, di tutti colori e tutte grandezze

\$2.95

Lumber Jacks per Ragazzi, nuovi colori, del valore regolare di \$ 2.69, ora

\$1.98

THE SURPRISE STORE

317 Main Street

Phone 6040 Dunkirk, N. Y

Fresh Buttered Popcorn

Frutti, Confezioneria, Sigari, Sigarette e Tabacchi; Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.

Andy D. Costello

101 East Third Street

Dunkirk, N. Y.

VOLETE LA SALUTE?

BEVETE

IL FERRO-CHINA

Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.

203 Central Avenue DUNKIRK, N. Y.

Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis. COLORAL CONTRACTOR CON

Coperte! Coperte!!! Coperte!!!

REFERENCE REGEREN BORGER BERKER FRANK F

Noi abbiamo un largo e completo assortimento di Coperte per questo prossimo inverno.

Ne abbiamo di tutta lana, metà lana e metà di cotone, e ve ne sono di tuttegrandez ze. Abbiamo anche un completo assortimento di biancheria per

l'intiera famiglia. Comperate qui e risparmierete moneta. SOLOMON'S DEPARTMENT STORE

Vicino all Stazione del Carro Elettrico.

70 E. Fourth Street Dunkirk, N. Y.

Telephone 355

Terwilliger & Salzer

Direttori di Funerali e FURNITURE Imbalsamatrice Diplomata

Fredonia, N. Y.

Latte e Cream Prima Qualita Ordinatelo alla

Reliable Dairy & Milk 2652 Hazel Ave., Erie, Pa.

Ospedale Italiaho Fabiani 10th and Carpenter Sts.... PHILADELPHIA, PA.



Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità

FARMACIA

GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA

ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. du

grante l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e

operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

Abbonatevi a "Il Risveglio"

ogni grandezza, resistenti per lavoro - solo in color blue.

giornale di grandezza regolare. Proravano; proprio come essi lo voleva-

\$1.50 volta, esso era un minuscolo foglietto, di appena 5 colonne. Qualche anno e mezzo dopo, dietro il lavoro e la Editor and Business Manager nale, da 5 colonne, si trasformò in 6 colonne, e, solo nella breccia, ha lotbuon nome Italiano e della stampa di nostra lingua, sino ad arrivare a "Entered as second-class matter vincere la battaglia, ed a dare alla April 30, 1921 at the postoffice at sua numerosa schiera dei lettori in Dunkirk, N. Y., under the act of generale, ed. alla colonia Dunkirkiana pale di un formato regolare, che non na aveva subito dei gravi danni. di nostra che di altre lingue, e quel che conta, con un macchinario nuovo,

assolutamente moderno.

più contento di questo, avendolo fatto diventare padre di un altro bello e paffuto maschietto.

Domenica scorsa, 25 Sett. la Log-

Rose Memorial Hospital 139 West 21st Street Erie, Pa.

Gli ammalati ricevono in sistenza ed ottengono tutte quella cure e trattamenti neces-

nieziono, Elettricita'. Il Rose Memorial Hospital e'

DR. S. L. SCIBETTA

\$ 1.50 all'anno

Avviso Importante!

Noi ci siamo trasferiti nel nostro nuovo Negorio e perciò vi invitiamo a farci una visita onde ispezionare il nostro completo assortimento di Lampadari, Bracciali ed Ampliamenti. Noi instal-

HOME Quality - ELECTRIC - Service.

DUNKIRK, N.Y.

liamo anche Luce Elettrica nelle Case.

36 EAST FOURTH ST.

Connazionali! Qualunque "Atto Notarile" vi possa occorrere. recatevi all'ufficio de "Il Risveglio" e sarete serviti con la massima esattez-

za e scrupolosità.

THE SAFE STORE "Dunkirk's Best and Western New York's Greatest

Central Avenue,

Deepartment Store' Dunkirk, N. Y.

Calzoni da Lavoro SPECIAL \$1.49

Ottimi calzoni da lavoro di stoffa resistente, - rinforzati e garantiti di rendere un ottimo servizio. Grandezza sino a 42.

Moore Overalls

Genuini Blue Moore Overalls, di buonissima qualità, atti a rendere piena soddisfazione. Grandezze sino a 42, e grandezze extra per qualsiasi personalità.

Camicie da Lavoro

Finissipu qualità di Camicie di Chambray, manifatturate di

Di Punta e di Taglio

Dimagrando la donna diventa più bella?

La bellezza dipende dal gusto. Il sentimento soggettivo ha nel giudizio, se qualcosa possa essere considerata bella o no, una parte decisiva. Non c'è, forse un concetto obiettivo della

Sotto questo aspetto bisogna considerare se la magrezza possa costitui- cune frasi pronunciate al suo indirizre bellezza. Molte donne si sottopon- zo dalla moglie Laura, dalla quale bellirsi. Dato che il corpo dell'uomo è più ricco di muscolatura, mentre tato, passava a vie di fatto. quello della donna, più rotondo e più debole, e più ricco di grasso, le donne, nel loro desiderio di mascolizzarsi, tendono ad allontanare il grasso.

Ma, si domanda un giornale viente la magrezza contribuire alla bel-

sofferente e sembra invecchiata.

In realtà le donne vogliono di maper apparire più graziose e più gio- gnale.

Ma, iniziando la cura per dimagrichio, potrà insegnare loro fino a che punto la cura possa essere proseguita per regolare il dimagrimento.

Ai tempi felici

Si era a Firenze: un ragazzo entra da un salumaio e chiede 4 soldi di salame che gli viene pesato in una carta da musica pesante.

da dentro, poi, insoddisfatto della al salumaio e alludendo alla carta da musica esclama:

- La me lo dia in prosa!

Non ha tempo da perdere!

- Dove vai così frettoloso? domandai ad un mio amico, che correva a passo veloce con un pacco sotto il braccio.
- Porto un vestito a mia moglie. - Ma perchè poi, tanta fretta? - Per arrivare a casa prima che si cambia la moda....!

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "Il Risveglio" \$1,50 all'anno

DALLE CITTA' D'ITALIA

ucciso e sulla madre di lui

Roma - Un grave fatto di sangue avvenuto a Montecilfone.

Mentre il carrettiere Desiderio Michele, di anni 37, di ritorno da un vicino paese, per ragioni del suo mestiere provvedeva a scaricare la merce trasportata sul suo veicolo, per algono a cure di dimagrimento per ab- viveva separato, veniva a diverbio con lei e poi subito, come pare accer-

A questo punto interveniva, richiamato dal litigio, il cognato della donna. Vitale Matteo, il quale, vedendo i coniugi accapigliarsi e forse temendo qualcosa di più grave, sparava tre nese, in che modo potrà effettivamen- colpi di rivoltella contro il Desiderio, checadeva al suolo ucciso.

La moglie, forse non credendo alla La donna, che consapevolmente morte del disgraziato, inferocita si tende a dimagrire, può far bene e si scagliò contro il suo corpo, infepuò far male. Se dimagrisce al pun- rendogli parecchi colpi di pugnale. to giusto, appare più giovane e più Ed essendo accorsa, richiamata dai riportate. graziosa di prima: se dimagrisco colpi di rivoltella, la madre dell'ucoitroppo, assume un aspetto stanco e so, Rosaria Giampaolo, si avventò an- compiere l'insana impresa con qualche contro costei, la energumena, riu- che fiammifero procuratosi di nascoscendo a colpima più volte, ma per sto, poichè ai pazzi non è permesso grire non per ragioni di salute, ma fortuna, lievemente, con lo stesso pu- di tener fiammiferi.

Indi, sicura di aver compiuta intera la propria vendetta sul marito e verificarsi. re, sarà bene che consultino di tanto sulla suocera, la Desiderio andava a in tanto lo specchio, casì chè lo spec- costituirsi ai' Carabinieri, mentre il

Vitali si rendeva uccel di bosco. Sono stati tratti in arresto la Desiderio Laura e la madre di lei, Maria, ritenuta complice e istigatrice, ed è attivamente ricercato il Vitali.

> Una feroce vendetta a Poggiomarino

Napoli - Nelle vicinanze di Piano non risponde più alle esigenze dei Il ragazzo prende l'involto, ci guar- del Principe a Poggiomarino, ieri, nuovi tempi, quella bolscevica, avenverso il tramonto, la giovane Maria do distrutto la prima ed abolito il sequantità del saleme, restituisce tutto Nappi, di anni 24, contadina, subiva condo, dedica tutte le sue energie ad una grave aggressione.

> le Violante Mazzarella, la Nappi fu della necessaria preparazione - fa colpita con un coltello, in varie parti di tutto per prepararla e renderla cadel corpo, fino a stramazzare al suo- pace di assumere il controllo delle rilo priva di sensi.

> dopo, la disgraziata ricevette le pri- efficienti; mentre quella fascista si me cure da un medico del paese, e allea alla chiesa — l'eterna nemica salvo complicazioni, potrà guarire.

> roce vendetta, la misera ha narrato zione, sapendo che sol così potranno che conobbe il marito della Violante, rimanere docili e sottomesse, quella tale Antonio Miranda, padre di ben bolscevica fa una lotta spietata con-5 figli, il quale tanto fece, che riusci tro le religioni e fa sforzi per illuminare le masse, convinta che il peggior ad essere corrisposto.

> Le Nappi, che è vedova, fece così nemico dell'uomo è effettivamente la vita in comune col Miranda, il quale propria ignoranza, la quale, tenendoabbandonò moglie e figli e si diede lo legato ai pregiudizi ed alle super-

Pugnalate al marito già morto completamente al novello amore. La disgraziata moglie, intanto, costretta alla più penosa indigenza assieme alla numerosa figliuolanza, tramò la spietata vendetta contro colei che era stata causa di tanti guai, e la mise in attuazione.

> Un pazzo che incendia il proprio letto

Piacenza — Il ricoverato nella sezione agitati del nostro manicomio provinciale Giuseppe Magistrati, di anni 35, era stato ricondotto nella sua cella in seguito a un accesso furioso. Poco dopo i due infermieri di servizio, si accorgevano che dalla cela usciva un odore di bruciaticcio. Penetrativi, constatavano che il fuoco era stato appiccato dal povero demente, al letto.

Il Magistrali, nonostante fosse stata prontamente soccorso, moriva quasi subito in seguito alle gravi ustioni

Si ritiene che egli abbia potuto

Una inchiesta è in corso per accertare come la disgrazia abbia potuto

(Continuaz. della prima pagina) proprie: mentre quella fascista difende la classe borghese e sfruttatrice, (in un vano tentativo di perpetrare il decrepito sistema capitalistico, che educare e ad organizzare la classe la-Affrontata improvvisamente da ta- vonatrice e — mancando essa ancora sorse della nazione per poterle gesti-Raccolta da alcuni contadini, poco re su basi cooperativistiche nonchè del progresso - per mantenere le Interrogata sulla causale della fe- masse nell'ignoranza e nella supersti-

stizioni del passato, gli impedisce di gerà il sistema capitalistico, basato rompere le catene e lo rende facile sull'egoismo, sulla concorrenza e sulpreda dei malvaggi e dei furbi.

opinione in merito alle dittature, dob- tori basato sulla cooperazione, apporbiamo convenire che l'uomo, nel suo terà l'emancipazione economica degli cammino sulla via della della evolu- uomini e quindi il trionfo della giuzione, tende sempre più a progredire, stizia e della libertà. ed atteso che non può esservi progresso senza libertà, la privazione di questa, se mai, può giustificarsi solo se temporanea, ed allo scopo di evi; tare un male peggiore.

Dall'altra parte è necessario considerare altresì che fino a quando vi-

lo sfruttamento, i furbi ed i forti opprimeranno sempre i deboli e li depriveranno della loro libertà. Solo l'av-Qualunque possa essere la nostra solo l'avvento di un partito di lavora-

Tribuno

Se vi è scaduto l'abbonamento "Il Risveglio" rinnovatelo rimettendoci \$ 1.50

Koch's Soft Drinks

Sono garantiti di essere assoluta mente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.

> Nessuno li supera Pochi sono quelli buoni

Fred Koch Brewery

17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y. **Phone 2194**

Da DUNKIRK al

DE LA LA LA LA LA LA CARRACTARIA DE LA CONTROL DE LA C

CUORE DI BUFFALO

e RITORNO

\$1.95

Sino a Niagara Falls e Ritorno \$2.95 Sino ad Erie e Retorno \$2.10

Carie con Sedie ogni ora in tutte le direzioni

Buffalo & Erie Ry. Co.

PERCHE' NON PAGATE IL VOSTRO MORTGAGE?

SECONDO IL NOSTRO PIANO DEFINITO DI RIPAGAMENTO? \$10 al Mese per Ogni \$1,000 Prestati

PER ESEMPIO - PAGAMENTI APPLICATI COME SEGUE:

GIUSTO COME LA RENDITA

| | | - | Pagamento | Interesse | Principale | Balance |
|-----------|----|--------|-----------|-----------|------------|-----------|
| Settembre | 30 | giorni | \$ 10.00 | \$ 5.00 | \$ 5.00 | \$ 995.00 |
| Ottobre | 31 | giorni | 10.00 | 5.14 | 4.86 | 990.14 |
| Novembre | 30 | giorni | 10.00 | 4.95 | 5.05 | 985.09 |
| Dicembre | 31 | giorni | 10.00 | 5.09 | 4.91 | 980.18 |
| Gennaio | 31 | giorni | 10.00 | 5.06 | 4.94 | 975.24 |
| Febbraio | 29 | giorni | 10.00 | 4.72 | 15.28 | 969.96 |

Dopo il primo anno i pagamenti in ogni mese si possono crescere di qualsiasi ammontare, o si potrà pagare l'intiero mortgage.

Il ripagamento dei prestiti su case saranno arrangiati che siano facili e convenienti. I termini proteggono il debitore, e saranno di sicurezza per questa istituzione che presta.

Punkirk Savings & Loan Association

East Fourth and Park Avenue

Chiusura di tutti i nostri

Indumenti di Estate

A Prezzi Ridotti

SCARPE DA SCUOLA

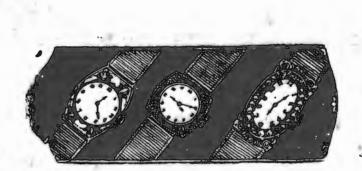
Il Nostro Nuovo Assortimento di Scarpe da Scuola per

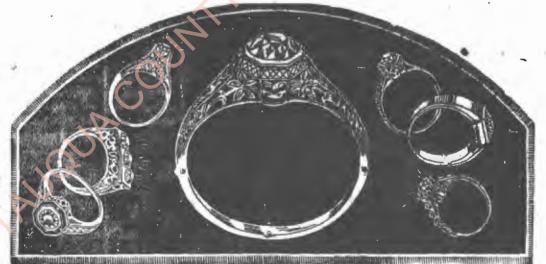
Ragazzi d'ogni età, sono quì e pronte per la

Vostra ispezione. Prezzi Ragionevoli.

A. M. Boorady & Co.

IL RISVEGLIO ADS PAY







AUCTION! AUCTION!

LA AUCTION SALE

E' GIA' IN

PROGRESSO

E CONTINUERA'

GIORNALMENTE DALLE

2:30 alle 5 Dopo-pranzo dalle 7:30 alle 10 la sera

SINO A CHE TUTTO NON SARA' VENDUTO,

TUTTO DOVRA' ESSERE

VENDUTO NON IMPORTA QUALE SIA LA PERDITA

OGGI COMINCIERA' QUESTA GRANDE VENDITA

Diamanti, Orologi, Orologi da Salotto, Gioiellieria, Argenteria, Cristalleria, ecc.

sarà offerto senza riserve

Vendita all'Asta Pubblica

Questa vendita è ora in progresso, e continuerà tutti i giorni dopo pranzo, dalle 2:30 sino alle 5, e la sera dalle 7:30 alle 10, sino a che tutto lo stock sarà venduto intieramente.

Molti bellissimi regali di gran valore, saranno dati assolutamente gratis, tutte le sere, alla chiusura di ogni sessione di questa vendita. Noi garentiamo tutto ciò che viene offerto in questa vendita, che sarà presentato a voi dal nostro azioniere.

endita Giornaliera 2:30 sino alle 5 dopo-pranzo

S. Zuzel

Fate la vostna propria Pagate il vostro priprio



Le prime 35 donne che entreranno in questo Negozio oggi alle 2 p. m. riceveranno un bel regalo di gran valore ciascuna

Telephone 5036 John A. Mackowiak

Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa

Furniture di prima classe a prezzi bassi

Direttore di Pompe Funebri JOHN A. MACKOWIAK 60 Lake Rd., Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe

Cucite o con chiodi

Laroro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tachohi di gomma.

Dateci un ordine per prova

Like-Knu Shoe Repair Shop 337 Central Ave. Dunkirk, N. Y.

MONUMENTI

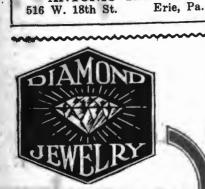
Di granite di marmo, fatti artisticamente ed a prezzi bassi OTTO MOLDENHAUER Cor. Third & Washington Ave. Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430

I FIORI

per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da A. M. JESSE, Fioirsta 207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

UN BEL VESTITO FATTO ALL'ULTIMA MODA ordinatelo da ANTONIO TAVANI



Se desiderate un bel DIAMANTE e che sia del giusto valore che agare non dovete trascurare venire ad esaminare il' grande assortimento che noi abbiamo nel



LE BUONE FOTOGRAFIE si nossono avere solo rivolgen dosi al rinomato

LEJA ART STUDIO 461 Roberts Rd., Cor. Courtney Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

NOI

teniamo a cura di seppellire decentemente i vostri cari estinti, per unprezzo giusto e soddisfacente.

R. J. Dengler

Direttore di Funerali e Imbalsamatore

Dunkirk e Silver Creek

Chevrolet

Vendita e Servizo

Newton-Chevrolet Sales Company

Rredonia, N. Y.

Phone 506

····· Ottime Lampadine

Ogni qualvolta che avete bisogno di Lampadine Elettriche, voi dovete venire ad acquistarle da noi, che ne abbiamo un largo assortimento e della migliore qualità che vendiamo a prezzi bassissimi.

H. & G.

Radio Sales and Service 591/2 E. Third St. Dunkirk, N. Y.

Abbonatevi a "Il Risveglio" \$ 1.50 all'anno

Il castello del conte Mentari era mo alle nostre trattative, e permettiuno dei più belli della valle, sia per mi di dirti che io sono dispostissimo la posizione, come per la ricchezza ad intendermi amichevolmente con te con cui l'aveva ornato facendolo re- per addolcire ciò che questa vendita staurare.

Il conte aveva vofuto, con la sua magnificenza, attestare lo splendore della famiglia, di cui rimaneva solo portare il nome.

Ed intanto quel superbo castelle sarebbe proprietà di un altro!

Il conte Carlo aveva sempre indietreggiato dinanzi a questo partito estremo, sicuro di trovare un'altra ancora di salvezza contro la miseria che si avanzava a grandi passi.

Ma quando si vide costretto a cedere alla necessità, si afflisse molto. Eppure il conte avrebbe potuto congiurare quella necessità.

Il suo notaro gli aveva offerti due ottimi partiti: la figlia di un appaltatore, che gli avrebbe portato in dote tre milioni; oppure l'unica erede di un commerciante in ritiro, che aveva un capitale di dieci milioni.

Ma la prima aveva un difetto: era balbuziente, e la figlia del commerciante aveva uno di quei volti maschili che mettono freddo al solo guardarli.

A diciotto anni sembrava un capo tamburo; in età matura sarebbe divenuta uno spauracchio.

Il conte rifiutò.

Egli non avrebbe mai sposato una donna che non gli piacesse. Avrebbe preferito farsi saltare le cervella! Carlo sarebbe rimasto celibe ed avrebbe venduto il castello.

Per quanto grande fosse la fermezza con cui sopportava il suo rammarico, non lo sapeva nascondere, ed

arrivò al castello di pessimo umore. Ma la mattina seguente si svegliò lieto e riposato, e dopo aver ordinata una buona colazione, chiese a Bernardo, il custode del castello, se ancora non si era veduto il signor Arnolfo Campo.

- Venne anche ieri a cercare del signor conte, - rispose il custode e disse che sarebbe tornato stamane alle undici.

- Ha fretta di concludere il conratto; - pensò il conte - ma prima dovremo discuterne i patti. Ed a voce alta:

- Manca un'ora! - esclamò. -Fai mettere una posata di più: il si- triste. gnore farà colazione con me.

Poco prima delle undici lo scalniccio di un cavallo nel cortile annungiò al conte l'arrivo di Arnolfo. Carlo gli andò incontro.

I due gentiluomini si strinsero amichevolmente la mano. - Sii il benvenuto, - disse il con-

te - ti aspettavo. E l'introdusse in una delle sale a pian terreno.

Scambiarono qualche frase comune, poi Arnolfo venne diritto allo scopo principale della sua visita.

stato quì altre v 1.2, conosco il posto mi piace. Se non t'incresce che io rina. lo acquisti, potremo istenderci.

Il conte era divenuto pensieroso. - Molina ti ha parlato delle ipoteche che gravano sulla mia proprie-

tà? - domandò.

- Sì; mi ha messo a parte di tut-

- Fino a poche settimane fa, se mi andava bene un colpo, avrei avuto il mio castello intieramente libero. Ma non sono fortunato, ed è già molto che possa concludere l'affare io stesso, invece di darlo in mano ai

- I debiti ammontano a molto? - Non più di cinquantamila lire,

ed il castello solo ne vale 600 mila. Lo credo benissimo; nè io, mio caro, baderò al prezzo, perchè si tratta di un regalo che faccio a mia figlia.

Il conte sussultò.

-. Ah, è vero! - esclamò. - Mi hanno detto che hai una figlia. Ma io non ebbi mai la fortuna di vederla.

- Perchè è stata molti anni in collegio. Di poi, per alcuni dispiaceri intimi, mi allontanai con lei da Tori- per te solo. no. Inoltre la mia Emma ama poco la società!

- E' maritata?

- No, - rispose Arnolfo bre-

possa avere di doloroso.

Il conte era commosso.

- Ti ringrazio, - disse. - Ma prima di discutere le condizioni della vendita, vorrei che tu visitassi il' castello e le terre. E siccome sarà una dopo la modesta colazione che mi permetto di offrirti.

- Mi dispiace di non poter accettare il tuo invito, ma mia figlia mi gnificato importante e nuovo. aspetta.

Il conte fece un atto di sorpresa. - Tua figlia è in questi luoghi divina, sovrumana.

- Sì, da quasi un mese, e ne è conmo non offra tutti i comodi necessari. o in carrozza.

Il conte sembrava turbato. - Manderemo qualcuno ad avver-

tire tua figlia che rimani con me. - No; piuttosto ti propongo a mia volta di venire a colazione a casa mia. Dopo, ritorneremo quì, e la mia Emma ci accompagnerà nella visita cemente: che dovremo fare. Accetti?

Il conte rimaneva un pò esitante. Con la sua solita diffidenza fiutò un non è vero? secondo fine in quell'invito.

Tuttavia non poteva esitare. - Ebbene, accetto con tutto il pia-

cere! - disse. Furono preparae le cavalcature, un'ora dopo il conte si trovava in casa di Arnolfo.

Furono ricevuti da Clarina. - Fai mettere un piatto di più; disse Arnolfo in un tono allegro, che

sorprese la governante - abbiamo un invitato. Era la prima volta che un uomo giovane oltrepassava la soglia della

casa di Arnolfo Campo. In Clarina si fece subito il sospeta to che covava sempre in fondo all'a-

- Che sia colui che cerchiamo? E fissò gli occhi vivaci sul conte. - Dov'è la signorina? - chiese

Arnolfo alla governante. - Nella sua camera: vado subito ad avvertirla.

Emma sedeva languidamente vicina ad una finestra, lasciando errare non è per me. il suo sguardo sulla campagna. Era

Pensava al figlio lontano, al suo Pio, che forse in quel momento la le dispiace? chiamava.

Pensava alla felicità delle madri che possono mostrare con orgoglio le weglio pensare che a mio figlio. loro creature, tenerle seco, mentre ella era costretta a vivere lontana dalla propria.

va una lacrima.

- Ebbene, adesso piange? Signorina, si lavi presto gli occhi e sorri come stelle. da: c'è una novità. Suo padre è tornato a casa con un bel giovane bion dell'abito, ritornò in sala, dove - Due sct.iniane fa, - disse - do, che rimarrà a colazione. L'aspet serndeva di trovare anche suo padre. passando dal tuo notaro, seppi che il tano nella sala. Via, si lasci accomo da non vi era che il conte. dare un poco, poi scendera.

Emma si lasciò agghindare da Cla- si, Garlo le disse, andandole incon-Arnolfo Campo e il conte Mentari

discorrevano nel salotto.

Quando Emma comparve, Carlo è secato a dare degli ordini. Le piace provò una di quelle impressioni, che molto andare a cavallo? non si ha due volte nella vita.

che aveva amate, dimenticò il mondo Esco rarissime volte, faccio brevi intiero, rapito dalla giovine che aver passeggiate, e quasi sempre a piedi. va dinanzi.

ri divisi sulla fronte e cadenti in due neve? trecce sulle spalle, come la Margherila bocca gentile, la persona slanciata, tutto in lei eccitava l'ammirazione,

Arnolfo comprese quello che passa- re relegata qui.... va nell'animo del conte, ed i suoi occhi sfavillarono.

Dopo le consuete presentazioni, il conte disse ad Arnolfo, sorridendo:

- Capisco adesso perchè i tuoi a- che a Torino. mici dicono che sei un terribile egoiapposta per essere l'ornamento della società, e la nascondi gelosamente

Emma arrossì. La fronte di Arnolfo si oscurò, ma

egli non rispose.

CAROLINA INVERNIZIO tenzioni, che non potevano passare cava al fianco, se Emma gli fosse aptutti i nervi in uno stato di vibrazioinosservate.

La giovine s'imporporava ogni qual volta il suo sguardo incontrava quello litudine! di Carlo, e un fremito la percorse dal capo alle piante allorchè, nel porger- per lui! le un piatto, le dita del conte sfiorarono le sue.

Clarina, che li serviva a tavola, osservava tutto.

Arnolfo parlava al conte, ma que sti, estasiato dalla vicinanza di Emma, non rispondeva mai a tono, oppurt si limitava ad approvare col capo. L'incontro di quella giovinetta ave-

va modificati a un tratto i suoi pen- E' da gran tempo che non avevo fatvisita abbastanza lunga, la faremo sieri, e avrebbe modificata la sua vi-Già una sola parola di Emma, un

suo sorriso, prendevano per lui un si-Emma in quell'istante non era per

Carlo una donna, ma una creatura e volgendo l'adorabile viso verso Car-Arnolfo parlò alla figlia della visi-

ta che dovevano fare al castello, e le tentissima, benchè la casa che abitia- chiese se volevano andarvi a cavallo che si stendeva intorno al castello.

- A cavallo, babbo, - disse Emma lietamente. - Allora, và a prepararti, intanto

che noialtri fumiamo un avana. Clarina, che aveva seguita la gio-

- Ebbene, che ne dice del signor conte Mentari? E' giovane e bello,

- Sì; ma che m'importa? - Io penso che il signor conte sia

innamorato di lei. Emma arrossì e rispose gravemen

- Tu segni, mia cara. Alla perfine, io non posso essere moglie di nes

- Perchè, se le capitasse una buona occasione, non accetterebbe? - Perchè non voglio ingannare al

- Chi le dice d'ingannare? Crede lei che siano tutti come il signor Fausto? Se quel giovane le avesse voluto

bene, non si sarebbe ritirato. Emma ebbe un gesto di dispera-- Ma nessuno, capisci, crederà al

la verità! - Sì, sì, ci sono ancora dei galantuomini a questo mondo. Ed ammettendo che il conte fosse di questi, dica, lo sposerebbe?

.- Non voglio pensarci; la felicità

Gli occhi di Clarina sfavillarono. - Dunque, sarebbe felice di sposare quel giovane? -insistè. - Non

- Non posso risponderti; non mi far soffrire di più. lo non penso, nè Clarina non aggiunse parola. Emma aveva indossata un'amazzo-

ne di panno grigio, che le modellava Clarina la sorprese che si asciuga- stupendamente la persona. Sotto la tesa del cappello di feltro, sugi occhi dolci e profondi scintilla-

Entrambi arrossirono nel gu

tro: - La signorina dovrà aspettare apalche minuto, perchè suo padre si

- Sì, - rispose timidamente Em-Egli scordò Mary, tutte le creature ma - sebbene non stia in esercizio.

- Non si annoia in questo luogo Vestita di un semplice abito di fla- selitario, dove nella stagione attuale nella bianca, coi bellissimi capelli ne- non vi sono che uragani e bufere di - Abbiamo anche delle giornate

ta di Goethe, i grandi occhi celesti, bellissime, ed il babbo si diverte a - Capisco che debba piacere al

babbo; ma a lei, così giovane, lo sta-. Una lieve nube oscurò la candida

fronte di Emma. - Io amo molto la solitudine, disse - e mi trovo assai meglio quì

Arnolfo Campo entrava in quel mosta. Tu possiedi una gemma, creata mento per dire che tutto era pronto.

La gita al castello fu deliziosa. Il giorno era sereno; il freddo a sciutto accresceva vigore alle membra e rendeva più animati i sembianti. Come sarebbe stato felice il conte

se avesse potuto scambiare tutte le Durante la colazione il conte ebbe impressioni che risentiva nell'anima vemente: indi soggiunse: -- Venia- per Emma un'infinità di piccole at- con la divina creatura che gli caval-

partenuta ed avesse potuto vivere ne dolorosa! sempre con lei in quella attraente so-

Tuttavia quale giornata inebriante

La giovane sembrava rinascere in quella giornata così splendidamente dissoluta da lui condotta fino a quel

I suoi occhi brillavano come diamanti: le sue labbra di porpora spictese il domani! Arnolfo gli aveva promesso di recarsi al castello di

cavano sul viso alabastrino. nolfo.

- Ti diverti? - le domandò Ar-- Molto, babbo, - rispose ella. -

to una così bella passeggiata. Al castello, il conte le aveva offer-

to il braccio, per guidarla attraverso gli appartamenti. Ella usciva ad ogni istante in e-

sclamazioni di maraviglia, di piacere, lo ripeteva:

- Come è tutto bello, quì! Alla vista della ubertosa natura Emma rimase entusiasmata.

- E' un paradiso, questo! - esclamò.

Carlo non si saziava di guardarla, di ammirarla, e gli sembrava in alcuni istanti che gli occhi di Emma si vane nella sua camera, le chiese dol- fissassero dolcemente nei suoi, che la sua bocca gli sorridesse, che la sua voce divenisse ad ogni istante più soave e carezzevole.

La visita del castello durò tre ore, ma al conte e ad Emma scorsero come minuti.

Venne il momento di senararsi. Carlo accompagnò Arnolfo e la figlia fino alla loro dimora e tornò al

castello che era notte alta. Il conte lasciò andare il cavallo al passo, mentre egli si abbandonava ai sogni più insensati.

Essere amato da quella giovinetta candida e pura, dividere la vita con lei! Sarebbe il paradiso! E perchè non sposarla? Egli non

era più ricco, è vero, ma gli rimaneva ancora quella splendida dimora, un nome illustre, una corona di contessa

Egli sarebbe per Emma un marito levoto fino al fanatismo. Quando Carlo rientrò nella sua camera, si gettò sul letto e rimase con

gli occhi aperti, le labbra frementi,

E come l'avrebbe amata!

Dall'alto dei suoi sogni ripiombava

Con quanta impazienza il conte at-

buon mattino per discutere le condi-

All'alba, Carlo fu in piedi, col tuo-

Arnolfo fu puntuale all'appunta-

re diviso fra il timore e la speranza.

mento. Egli stese sorridendo la ma-

- E così, combiniamo l'affare

- L'affare si può concludere impo-

chi minuti, se quanto io ti domanderò

sarà di tua convenienza. Vieni nella

biblioteca dove potremo discorrere

senza che orecchio indiscreto possa

nomento!

zioni della vendita.

no all'amico dicendogli:

Il conte si fece animo.

nella realtà. Arnolfo non avrebbe acconsentito

'uno all'altro, il conte sembro impaca dargli la mano di sua figlia, sapendolo rovinato e conoscendo l'esistenza

Arnolfo prese per il primo la pa-

- Dimmi, senza discussioni: qual

Allorchè furono seduti di fronte

è l'ultimo prezzo che esigi? - Un prezzo che ti sembrerà favoloso e che temo purtroppo debba

troncare i nostri rapporti. Ma che vuoi, non posso farne a meno! La sua voce tremava.

Arnolfo lo guardò. - Sentiamo, - disse.

- Io ti chiedo, in cambio del mio nome, di me stesso, infine, la mano di tua figlia.

Aveva parlato tutto un fiato; ma teneva gli occhi chini a terra.

(Continua)

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "IL RISVEGLIO" \$ 1.50 all'anno

Per Lavori di Stampa

rivolgetevi sempre alla Tipografia

"IL RISVEGLIO 47 East Second Street

DUNKIRK, N. Y.

TELEPHONE 4828

Grande Vendita di Libre a Buon Mercato

Ci e' arrivata una grande partita di Libri che noi vendiamo a prezzi assolutamente bassi.

Venite a fare la vostra scelta di un buon libro se volete passare le lunghe serate.

Libreria de "Il Risveglio"

47 East Second Street DUNKIRK, N. Y.

Abbonatevi a RISVEGLIO"

Abbonatevi

all'anno

THEM DAYS ARE GONE FOREVER



